

Số: 33/2024/QĐCNHGT-DS

Sa Đéc, ngày 30 tháng 8 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ SA ĐÉC, TỈNH ĐỒNG THÁP

Căn cứ vào các Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

Căn cứ yêu cầu Tòa án công nhận kết quả hòa giải thành của Ngân hàng N và ông Đỗ Thành V, bà Trần Thị T.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 06/8/2024 của Ngân hàng N.
- Biên bản ghi nhận kết quả hoà giải ngày 14 tháng 8 năm 2024 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ/một phần tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: Ngân hàng N.

Địa chỉ: Số B, L, B, Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Toàn V1 – Chức vụ: Tổng Giám đốc Ngân hàng N.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Huỳnh Bạch K – Chức vụ: Phó Giám đốc Ngân hàng N – Chi nhánh thành phố S, tỉnh Đ. (Văn bản ủy quyền ngày 14/8/2024).

Địa chỉ: Số A, T, Phường B, thành phố S, tỉnh Đ.

Người bị kiện: Ông Đỗ Thành V, sinh năm 1956.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Bà Trần Thị T, sinh năm 1962.

Cùng địa chỉ: Số B, ấp P, xã T, thành phố S, tỉnh Đ.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 14 tháng 8 năm 2024 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 14 tháng 8 năm 2024, cụ thể như sau:

Ông **Đỗ Thành V** và bà **Trần Thị T** đồng ý trả cho **Ngân hàng N** số tiền vốn gốc là 95.500.000đ và nợ lãi (tính đến hết ngày 01/8/2024) là 800.587đ. Tổng cộng vốn, lãi là 96.300.587đ (Chín mươi sáu triệu ba trăm ngàn năm trăm tám mươi bảy đồng).

Kể từ ngày tiếp theo của ngày 01/8/2024, ông **Đỗ Thành V** và bà **Trần Thị T** còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong Hợp đồng tín dụng số 6501-LVA-202300746 ngày 10/5/2023 cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

* Về chi phí hòa giải hoặc các chi phí khác theo Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án: Không có.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND thành phố Sa Đéc;
- CCTHADS thành phố Sa Đéc;
- Lưu TA (Phần).

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Phấn